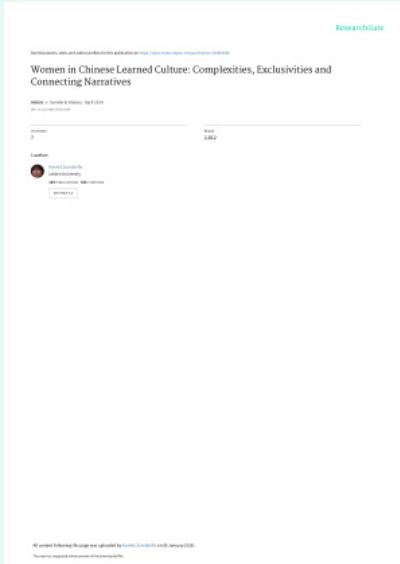


# 元数据

## Women in Chinese Learned Culture: Complexities, Exclusivities and Connecting Narratives



- 书名: Women in Chinese Learned Culture: Complexities, Exclusivities and Connecting Narratives
- 作者:
- 简介:
- 出版时间:
- ISBN:
- 分类:
- 出版社:
- PC地址:  
<https://weread.qq.com/web/reader/a37421d3643425f337666326a4c326c68303042367a6a37314e456c61474f53d15>

## 高亮划线

### 第1章

📌 One of the more common stereotypes about women in Chinese history is that they were 'victims' of tradition, or Confucian patriarchy. The problem with such labelling is that it denies the complexity of the ideological and cultural forces that shaped learned culture in China and women's place therein at various points in time. To be sure, the official Chinese

historical record itself does not proffer much textual evidence about women except, as the dynastic histories indicate, their role as trouble-makers: ‘seductive or menacing figures who usurp power from legitimate male rulers or corrupt vulnerable young emperors’.<sup>1</sup> Moreover, it seems evident that from earliest times, according to both archaeological and inscriptional data, the political and economic status of most women in Neolithic and Shang China (c.1600–1045 BCE), as represented in burial practices and religious testimonies, was inferior to that of most men.<sup>2</sup> Nevertheless, such documentation does not seal the historical fate of women’s access to the Chinese learned world. The historical record indicates a much more complex and ambiguous situation.

- 🌟 作者在开篇即批判了将传统中国女性简单视为“受害者”的刻板印象，强调其处境的复杂性。这一核心观点提供了重要的理论框架。数字研究不应止于揭示女性被“边缘化”的现象，更应借助数据分析，深入探讨这种“遮蔽”的结构性原因（如网络分析的私人性、GIS显示的地域集中性），从而对“受害者”叙事进行基于实证的修正与细化，揭示其能动性与所受的结构性限制并存的状态。 - 🕒 2025-11-05 18:39:00

📌 One can refer to this period as the ‘second high tide of women’s literature’.<sup>52</sup> This era differed from that of the previous centuries in several ways. First, the participants in this new wave of publishing were almost exclusively elite women. No longer did courtesans or the occasional religious nun play a part in the literary scene. In fact, one may argue the writings of Qing women convey an almost unanimous disdain for the courtesans’ arts and culture.<sup>53</sup> Second, women writers in this period distinguished themselves from their predecessors in the genres in which they expressed themselves: not only did they write poetry; they also branched out into narrative and drama, travel writing and even critical discourse about female-authored poetry.<sup>54</sup> Some women even compiled anthologies. In sheer numbers, the amount of writing authored by women increased significantly, we know of some 240 published Ming women authors but over 3,500 born in the Qing era

- 🌟 此文提供了从明到清女性作家数激增的关键数据（从240人到超过3500人）。这一宏观判断是进行量化证实的起点和重要参照。可以在此基础上，利用数据库进行更精细的时间序列分析，绘制整个清代女性作家数、作品产出和地域分布的年度/十年期变化曲线，从而可视化地呈现这一“高潮”的具体演进过程、波动及其与大历史事件（如太平天国、戊戌变法）的潜在关联。 - 🕒 2025-11-05 18:40:58

📌 This appreciation of Wang Zhaoyuan’s work by leading male intellectuals demonstrates that by the early nineteenth century it was possible for an exceptional woman to gain acceptance within Chinese learned culture.

- 🌟 Wang Zhaoyuan的案例表明，个别杰出女性通过卓越的学术成就可以获得主流男性学界的认可。这个男性评价的复杂性至关重要。在社会网络分析中，可以关注类似Wang Zhaoyuan这样的重要人物，分析她们在连接女性文学群体与主流男性学术圈中所起的作用。

同时，在话语分析中，可以对比分析对这类“例外才女”的揄扬性评价与对普通女性创作的贬抑性评价，揭示其评价标准的内在矛盾与权力结构。 - ⏰ 2025-11-05 18:42:55

# 读书笔记

## 第1章

### 划线评论

📌 One of the more common stereotypes about women in Chinese history is that they were 'victims' of tradition, or Confucian patriarchy. The problem with such labelling is that it denies the complexity of the ideological and cultural forces that shaped learned culture in China and women's place therein at various points in time. To be sure, the official Chinese historical record itself does not proffer much textual evidence about women except, as the dynastic histories indicate, their role as trouble-makers: 'seductive or menacing figures who usurp power from legitimate male rulers or corrupt vulnerable young emperors'.<sup>1</sup> Moreover, it seems evident that from earliest times, according to both archaeological and inscriptional data, the political and economic status of most women in Neolithic and Shang China (c.1600–1045 BCE), as represented in burial practices and religious testimonies, was inferior to that of most men.<sup>2</sup> Nevertheless, such documentation does not seal the historical fate of women's access to the Chinese learned world. The historical record indicates a much more complex and ambiguous situation.

- 🌟 作者在开篇即批判了将传统中国女性简单视为“受害者”的刻板印象，强调其处境的复杂性。这一核心观点提供了重要的理论框架。数字研究不应止于揭示女性被“边缘化”的现象，更应借助数据分析，深入探讨这种“遮蔽”的结构性原因（如网络分析的私人性、GIS显示的地域集中性），从而对“受害者”叙事进行基于实证的修正与细化，揭示其能动性与所受的结构性限制并存的状态。

- ⏰ 2025-11-05 18:40:14

### 划线评论

📌 One can refer to this period as the 'second high tide of women's literature'.<sup>52</sup> This era differed from that of the previous centuries in several ways. First, the participants in this new wave of publishing were almost exclusively elite women. No longer did courtesans or the occasional religious nun play a part in the literary scene. In fact, one may argue the writings of Qing women convey an almost unanimous disdain for the courtesans' arts and culture.<sup>53</sup> Second, women writers in this period distinguished themselves from their predecessors in the genres in which they expressed themselves: not only did they write poetry; they also branched out into narrative and drama, travel writing and even critical discourse about female-authored poetry.<sup>54</sup> Some women even compiled anthologies. In sheer numbers, the

amount of writing authored by women increased significantly, we know of some 240 published Ming women authors but over 3,500 born in the Qing era

- 🌟 此文提供了从明到清女性作家数激增的关键数据（从240人到超过3500人）。这一宏观判断是进行量化证实的起点和重要参照。可以在此基础上，利用数据库进行更精细的时间序列分析，绘制整个清代女性作家数、作品产出和地域分布的年度/十年期变化曲线，从而可视化地呈现这一“高潮”的具体演进过程、波动及其与大历史事件（如太平天国、戊戌变法）的潜在关联。

- ⏰ 2025-11-05 18:42:08

## 划线评论

📌 This appreciation of Wang Zhaoyuan's work by leading male intellectuals demonstrates that by the early nineteenth century it was possible for an exceptional woman to gain acceptance within Chinese learned culture.

- 🌟 Wang Zhaoyuan的案例表明，个别杰出女性通过卓越的学术成就可以获得主流男性学界的认可。这个男性评价的复杂性至关重要。在社会网络分析中，可以关注类似Wang Zhaoyuan这样的重要人物，分析她们在连接女性文学群体与主流男性学术圈中所起的作用。同时，在话语分析中，可以对比分析对这类“例外才女”的揄扬性评价与对普通女性创作的贬抑性评价，揭示其评价标准的内在矛盾与权力结构。

- ⏰ 2025-11-05 18:44:19

## 本书评论

这篇由Harriet Zurndorfer撰写的论文《Women in Chinese Learned Culture: Complexities, Exclusivities and Connecting Narratives》系统批判了将中国传统女性简单视为“受害者”的刻板印象，揭示了女性在学术文化中参与和受限的复杂性，并特别聚焦于明清时期的女性书写与知识参与。